

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
02.07.2024Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Gemeindereferentin	KRÖSS Roswitha	Assessore		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore	X	

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

RUNER Margareth

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Kultur: Reinigung des Bürgersaales in Prissian
- Auftrag für gelegentliche geringfügige
Mitarbeit an Frau M.M.A. - Jahr 2024**

**Cultura: pulizia della sala civica - incarico di
lavoro occasionale di tipo accessorio alla signora
M.M.A. - anno 2024**

Die Gemeinde Tisens ist für die Führung des Bürgersaales in Prissian verantwortlich.

Festgehalten, dass es notwendig ist, die Reinigung dieses Bürgersaales in Prissian im Jahr 2024 vorzunehmen.

Frau M.M.A. hat sich bereit erklärt, diese Aufgabe zu übernehmen.

Festgestellt,

- dass es sich um ein Arbeitsverhältnis handelt welches weniger als 30% der Arbeitszeit des Stammpersonals ausmacht, nicht im Stellenplan vorgesehen ist und auch nicht mit einem Teilzeitvertrag geregelt werden kann;
- dass mit Art. 1, Absatz 1, des gesetzesvertretenden Dekretes 17.03.2017, Nr. 25 (sog. "Voucher") abgeschafft wurden, und dass aufgrund der neuen Regelung der gelegentlichen Arbeitsverhältnissen es nicht mehr möglich ist, diese Form der zeitweiligen Beschäftigung anzuwenden;
- dass es deshalb für die Gemeindeverwaltung nur möglich ist diesen Dienst zu gewährleisten, indem Personen gelegentlich mit der Vertragsform der gelegentlichen und geringfügigen Mitarbeit beauftragt werden können;
- dass aus obgenannten Gründen Frau M.M.A. mit der Reinigung des Bürgersaales in Prissian für das Jahr 2024 beauftragt werden soll;
- dass in diesem Sinne, für den obgenannten Dienst eine pauschale Vergütung in Höhe von 1.450,00 € brutto abzüglich 20% Vorsteuer (15,00 € pro Stunde für die Reinigung und Pauschal 250,00 € für die Blumenpflege) anerkannt werden soll.

Nach kurzer Diskussion.

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (Gdghmga6nVVS1ls-wd0nAnerLO3kf8Hdf7wIFSqOHK0U=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (V0jC0iktSBxpUsCIW9Rq4ATv1W7j+7egFcv3o5nV2vk=);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südti-

Il Comune di Tesimo è responsabile della gestione della sala civica di Prissiano.

Constatato che è necessario provvedere la pulizia della sala civica di Prissiano nell'anno 2024.

La signora M.M.A si è dichiarata disposta a svolgere la pulizia.

Considerato

- che trattasi di un rapporto lavorativo di durata inferiore al 30% dell'orario di lavoro del personale di ruolo, non previsto nella pianta organica e non regolabile con rapporto di lavoro part-time;
- che ai sensi dell'art. 1, comma 1 del decreto legislativo n. 25 del 17.03.2017 i suddetti rapporti lavorativi (con i cd. "Voucher") sono stati aboliti e che a fronte delle nuove norme previste per i lavori occasionali, non è più possibile l'utilizzo di tale tipo di rapporto di lavoro occasionale;
- che perciò l'amministrazione comunale riesce a garantire questo servizio solo con l'ausilio sporadico di persone a incarico occasionale di tipo accessorio;
- che per i motivi succitati alla sig.ra M.M.A., l'incarico di pulizia degli impianti sanitari presso il cimitero di Tesimo per l'anno 2024;
- che in tal senso si ritiene di conferire per il servizio succitato un compenso forfettario di € 1.450,00 brutto con una detrazione di 20% del ritenuto da conto (€ 15,00 all'ora per la pulizia e € 250,00 per la cura dei fiori).

Dopo una breve discussione.

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (Gdghmga6nVVS1lswd0nAnerLO3kf8Hdf7wIFSqOHK0U=)
- alla regolarità contabile (V0jC0iktSBxpUsCIW9Rq4ATv1W7j+7egFcv3o5nV2vk=);

Visto lo statuto comunale;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

rol.

**BESCHLIESST
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) Frau M.M.A., den Auftrag für eine gelegentliche Mitarbeit für die Blumenpflege und Reinigung des Bürgersaales in Prissian für das Jahr 2024 zu erteilen;
- 2) an Frau M.M.A., eine voraussichtliche Vergütung in der Höhe von 1.450,00 € brutto davon 20% Vorsteuer (15,00 € pro Stunde für die Reinigung und Pauschal 250,00 € für die Blumenpflege) zu genehmigen und zu verpflichten und nach Vorlage der entsprechenden Honorarnote zu liquidieren;
- 3) der Autonomen Provinz Bozen die geschuldete Irap in Höhe von 123,25 € für gelegentliche freiberufliche Leistung termingerecht mittels F24 zu überweisen;
- 4) die Ausgabe von insgesamt 1.573,25 € wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
257	2024	05021.03.21200	50260	1.450,00 €
257	2024	05021.02.10100	50260	123,25 €

- 5) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt;

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

**LA GIUNTA COMUNALE
DELIBERA**

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di assegnare alla signora M.M.A. per lavoro occasionale professionale per la cura dei fiori e pulizia della sala civica di Prissiano per l'anno 2024;
- 2) di approvare e impegnare alla signora M.M.A. un compenso di € 1.450,00 lordo di cui 20% ritenuto da conto (€ 15,00 all'ora per la pulizia e € 250,00 per la cura dei fiori) e di liquidare il compenso dopo la presentazione della relativa nota spesa;
- 3) di versare l'Irap di € 123,25 alla scadenza tramite F24 all'Autorità Provinciale di Bolzano per il lavoro occasionale professionale;
- 4) di finanziare la spesa complessivo pari a € 1.573,25 come risulta dal seguente prospetto:

- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
RUNER Margareth

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale